



Извещение Ракверской гимназии

Teade Rakvere Gümnaasiumile

Notification to Rakvere Gymnasium

30-05-2013



Ракверская гимназия
Вабадузе 1, Раквере 44316
post@rakgym.edu.ee

30 мая 2013 г.

MP-30051301

ИЗВЕЩЕНИЕ

27 мая 2013 года на основании ч. 1 ст. 4 Закона о публичной информации НКО «Русская школа Эстонии» обратилась к Вам с запросом, в котором просила сообщить какой из первых классов Вашей школы будет с русским языком обучения.

В соответствии с ч. 1 ст. 18 Закона о публичной информации информационный запрос исполняется без промедления, но не позднее чем в течение пяти рабочих дней. Таким образом, последним днём ответа на наш запрос является 03.06.2013.

Исходя из вышеизложенного просим Вас ответить на наш запрос от 27.05.2013 без промедления, но не позднее чем к 3 июня 2013 года. В противном случае 04.06.2013 мы будем вынуждены обратиться с жалобой в Йыхвиский судебный дом Тартуского административного суда.

С уважением,

/подписано дигитально/

Мстислав Русаков
Председатель Правления
НКО «Русская школа Эстонии»



Rakvere Gümnaasium
Vabaduse 1, Rakvere 44316
post@rakgym.edu.ee

30. mail 2013.a.-l

MR-30051301

TEADE

27. mail 2013. a.-l Avaliku teabe seaduse § 4 lg 1 alusel pöördus MTÜ „Vene Kool Eestis“ Teie poole teabenõudega milles palus teatada mis on Teie kooli esimene klass vene õppekeelelega.

Vastavalt Avaliku teabe seaduse § 18 lg 1 *teabenõue täidetakse viivitusega, kuid mitte hiljem kui viie tööpäeva jooksul*. Seega meie teabenõudele vastamise viimane kuupäev on 03.06.2013.

Ülaltoodust lähtudes palume Teid vastata meie 27.05.2013.a teabenõudele viivitusega, kuid mitte hiljem kui 3. juuniks 2013.a. Vastusel juhul 4.06.2013.a.-l me oleme sunnitud pöörduda kaebusega Tartu Halduskohtu Jõhvi kohtumaja poole.

Lugupidamisega

/allkirjastatud digitaalselt/

Mstislav Rusakov
MTÜ Vene Kool Eesti
Juhatuse esimees



Rakvere Gymnasium
Vabaduse str. 1, Rakvere 44316
post@rakgym.edu.ee

30th of May 2013

MR-30051301

NOTIFICATION

On May 27th 2013 NGO “Russian School of Estonia” following the Public Information Law (Article 4, part 1) has sent you a request for information, where it was asked to inform us which of the first classes in your school has Russian language of instructions.

According to the Public Information Law (Article 18, part 1) *a request for information is processed promptly, but not later than five working days*. Therefore, the last date to answer to our request for information is on 3rd of June 2013.

Considering the above we request You to answer to our request for information from 27th of May 2013 promptly, but not later than 3rd of June 2013. Otherwise on 4th of June 2013 we will have to file a claim to the Tartu Administrative Court / Jõhvi Courthouse.

Best Regards

/digitally signed/

Mstislav Rusakov
NGO “Russian School of Estonia”
Chairman of the Board